

平成 27 年 8 月

各 位

大阪 水・環境ソリューション機構 (OWESA)

〔 大阪市建設局
大阪市水道局
大阪市経済戦略局 〕

ロシア・サンクトペテルブルク市における技術交流セミナーへの参加者募集について

日頃は、本市施策にご理解・ご協力を賜り、お礼申し上げます。

大阪市は、ロシア・サンクトペテルブルク市との間で姉妹都市提携を結んでおり、昨年 9 月には提携 35 周年を記念して大阪市代表団がサンクトペテルブルク市を訪問し、各分野での協力拡大について両市間で確認を行っています。特に、水分野の技術に対するサンクトペテルブルク市側の関心が高まってきており、昨年にはサンクトペテルブルク市から上下水道施設視察のため来日したほか、今年 7 月に実施した現地上下水道公社との意見交換では、大阪市との上下水道分野での技術交流と日本の技術の導入に対する強い期待が改めて示されました。

そうした経過を踏まえて、大阪市とサンクトペテルブルク市との間で上下水道分野における技術協力に関する覚書を締結することになりました。覚書締結に伴い大阪市からサンクトペテルブルク市に渡航するのに合わせて、サンクトペテルブルク上下水道公社主催の技術交流セミナーが開催される予定です。

つきましては、本市と連携して上記セミナーに参加していただける事業者を募集しますので、よろしくお願いいたします。

1 現地セミナーの概要（予定）

- ・ 日 時 平成 27 年 11 月 3 日（火）10：00～16：00
- ・ 場 所 サンクトペテルブルク上下水道公社セミナールーム
- ・ 参加者 サンクトペテルブルク上下水道公社関係者
サンクトペテルブルク市政府関係者
ロシア・北西連邦管区内の上下水道事業関係者
大阪市（建設局・水道局）
- ・ 主 催 サンクトペテルブルク上下水道公社 (Vodokanal)
- ・ 共 催 サンクトペテルブルク市、大阪市
独立行政法人日本貿易振興機構 サンクトペテルブルク事務所
- ・ 協 力 在サンクトペテルブルク日本国総領事館
サンクトペテルブルク日本センター

2 渡航中の主なスケジュール（予定）

[平成 27 年 11 月 3 日(火)～5 日(木)]

- ▶ 水分野の技術交流セミナー（サンクトペテルブルク上下水道公社主催）
 - ・現地側からのニーズ説明
 - ・日本側からの技術紹介（参加協力の民間企業の技術を含む）
 - ▶ 浄水場・下水処理場の視察見学
 - ▶ サンクトペテルブルク上下水道公社との意見交換
 - ▶ サンクトペテルブルク市役所表敬訪問
 - ▶ 在サンクトペテルブルク日本国総領事館
- （※ 内容等については、今後変更される可能性があります。）

3 経費負担

セミナー参加者におかれましては、現地(サンクトペテルブルク市内)で集合(解散)いただくことになります。(集合日時、場所等は別途ご案内します。) セミナー会場・備品の使用料は発生しませんが、セミナー参加のための渡航費、現地滞在費・交通費、ロシアへの入国ビザ等は、原則として参加される事業者にて手配・負担となります。

4 申込方法

9 月 15 日 (火) までに、下記あてご連絡ください。

(応募状況により参加者を調整させていただく場合があります。)

5 問合せ・連絡先

一般財団法人都市技術センター 企画推進部事業企画課（大谷・中川）
（大阪 水・環境ソリューション機構(OWESA)事務局）

TEL : 06-4963-2057

E-mail : info@owesa.jp

大阪市建設局下水道河川部水環境課（日下部・北野）

TEL : 06-6615-7675

E-mail : youi-kitano@city.osaka.lg.jp